Art.-Nr. 0020076933

DE, AT, CHDE, BEDE

Hinweis!
Nach Einbau des Schalldämpfers ist eine Kontrolle der CO_2-Einstellung bei geschlossener Gehäuseabdeckung dringend erforderlich (CO_2: 13 %).

Hinweis!
Achten Sie auf eine waagerechte Einbaulage des Schalldämpfers. Hierfür den mitgelieferten Stützfuß gemäß Zeichnung montieren.

Gefahr!
Lebensgefahr durch Stromschlag!
Schalten Sie vor der Montage des Ansaugschalldämpfers das Gerät am Hauptschalter aus (siehe Installationsanleitung des Geräts).

Gefahr!
Verbrennungsgefahr!
Am betriebswarmen Brenner besteht die Gefahr von Verbrennungen. Lassen Sie den Brenner erst abkühlen, bevor Sie den Ansaugschalldämpfer montieren.

FR, CHFR, BEFR

Remarque!
Après le montage de l'amortisseur acoustique, un contrôle du réglage du CO_2 avec le couvercle du boîtier fermé est absolument nécessaire (CO_2: 13 %).

Remarque!
Veillez à ce que le tuyau d'échappement soit monté horizontalement. Pour cela, installez la béquille livrée conformément aux indications.

Danger!
Danger de mort par électrocution!
Avant de procéder au montage, veuillez éteindre le silencieux d'aspiration d'air de l'appareil sur le commutateur principal (voir notice d'installation de l'appareil).

Danger!
Risque de brûlures!
Il existe un risque de brûlures au niveau du brûleur, chaud pendant son fonctionnement. Laissez refroidir le brûleur avant de procéder au montage du silencieux d'aspiration d'air.

DK

Henvisning!
Efter montering af lyddæmperen er det yderst nødvendigt at kontrollere CO_2-indstillingen ved lukket husdæksel (CO_2: 13 %).

Henvisning!
Sørg for en vandret monteringsposition for lyddæmperen. Montér til dette den medfølgende støttefod iht. tegningen.

Fare!
Livsfare på grund af elektrisk stød!
Sluk for kedlen på hovedafbryderen, før indsugningslyddæmperen monteres (se kedlens installationsvejledning).

Fare!
Forbrændingsfare!
Der er fare for forbrændinger på den driftsvarme brænder. Lad først brænderen køle af, før indsugningslyddæmperen monteres.

BENL

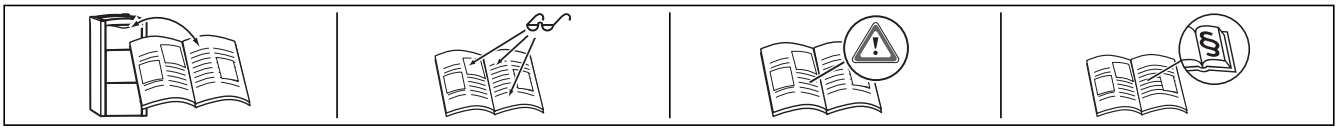
Aanwijzing!
Na montage van de geluiddemper is een controle van de CO_2-instelling bij gesloten afdekking absoluut noodzakelijk (CO_2: 13%).

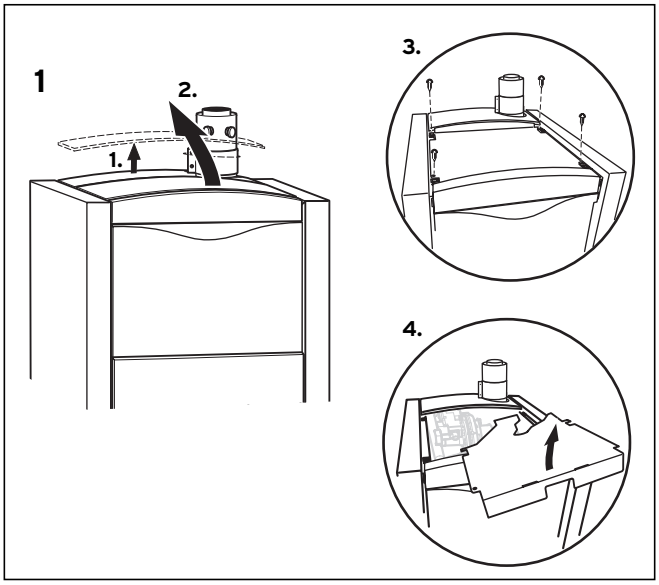
Aanwijzing!
Let op een horizontale montagepositie van de geluiddemper. Monteer hiervoor de meegeleverde steunvoet conform tekening.

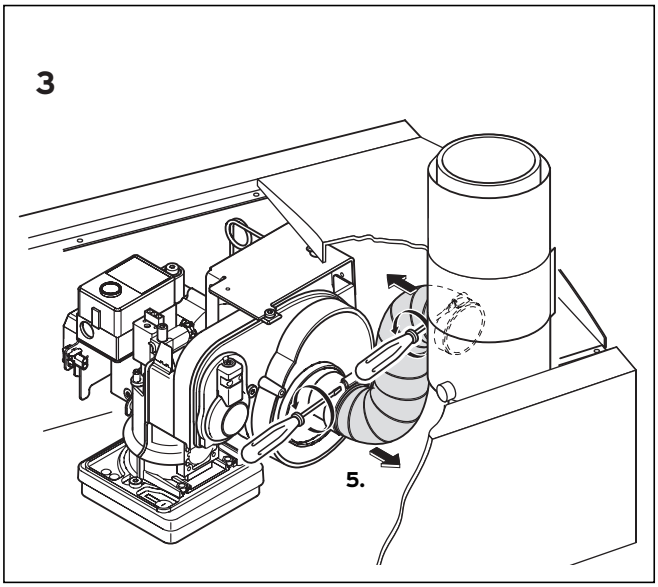
Gevaar!
Schakel vóór de montage van de aanzuiggeluiddemper het toestel met de aan/uit-schakelaar uit (zie installatiehandleiding van het toestel).

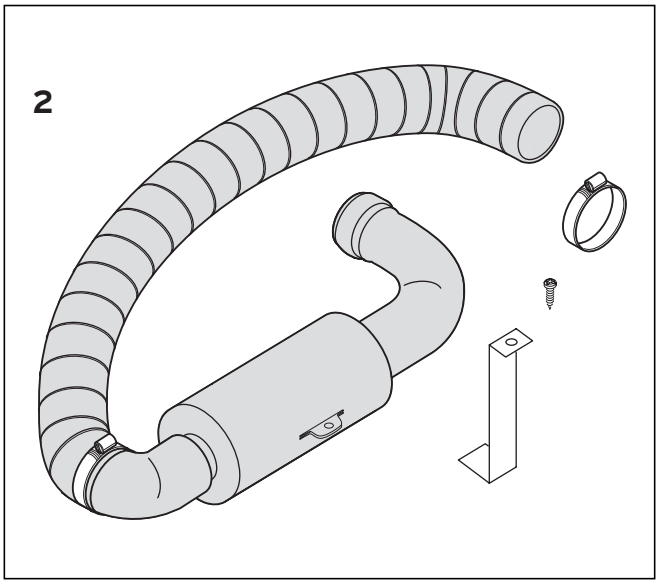
Gevaar!
Verbrandingsgevaar!
Er bestaat het risico zich te verbranden aan de gebruikswarme brander. Laat de brander eerst afkoelen, voordat u de aanzuiggeluiddemper monteert.

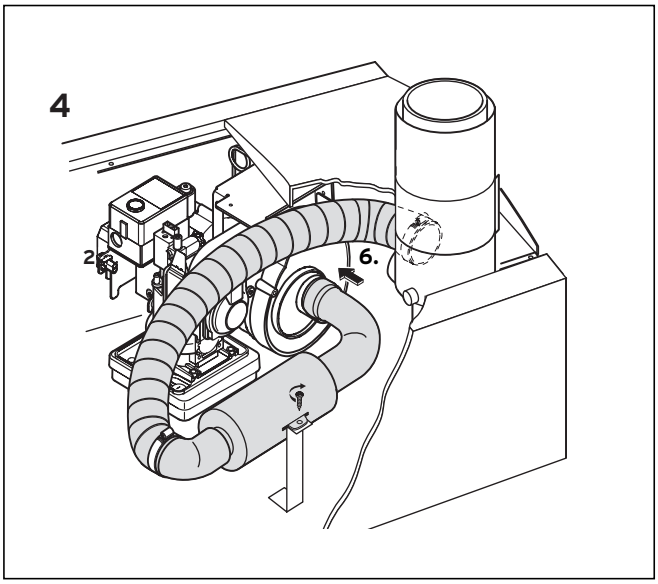
Art.-Nr. 0020076933











Vaillant A/S
Drejergangen 3 A ▮ DK-2690 Karlslunde ▮ Telefon +45 46 16 02 00
Telefax +45 46 16 02 20 ▮ www.vaillant.dk ▮ salg@vaillant.dk

VAILLANT GROUP FRANCE
"Le Technipole" ▮ 8, Avenue Pablo Picasso ▮ F- 94132 Fontenay-sous-Bois Cedex
Téléphone 01 49 74 11 11 ▮ Fax 01 48 76 89 32 ▮ Assistance technique 0826 27 03 03 (0,15 EUR TTC/min)
Ligne Particuliers 09 74 75 74 75 (0,022 EUR TTC/min + 0,09 EUR TTC de mise en relation) ▮ www.vaillant.fr

N.V. Vaillant S.A.
Rue Golden Hopestraat 15 ▮ B-1620 Drogenbos ▮ Tel. 02/334 93 00
Fax 02/334 93 19 ▮ www.vaillant.be ▮ info@vaillant.be

Vaillant S.à r.l.
Rte du Bugnon 43 ▮ Case postale 4 ▮ 1752 Villars-sur-Glâne 1 ▮ tél. 026 409 72 10
fax 026 409 72 14 ▮ Service après-vente tel. 026 409 72 17 ▮ fax 026 409 72 19
info@vaillant.ch ▮ www.vaillant.ch

Vaillant GmbH
Riedstrasse 12 ▮ Postfach 86 ▮ CH-8953 Dietikon 1 ▮ Tel. 044 744 29 29
Fax 044 744 29 28 ▮ Kundendienst Tel. 044 744 29 39 ▮ Telefax 044 744 29 38
Techn. Vertriebssupport Tel. 044 744 29 19 ▮ info@vaillant.ch ▮ www.vaillant.ch

Vaillant Austria GmbH
Forchheimergasse 7 ▮ A-1230 Wien ▮ Telefon 05/7050-0
Telefax 05/7050-1199 ▮ www.vaillant.at ▮ info@vaillant.at

Vaillant GmbH
Berghauser Str. 40 ▮ 42859 Remscheid ▮ Telefon 0 21 91/18-0
Telefax 0 21 91/18-28 10 ▮ www.vaillant.de ▮ info@vaillant.de

0020076935_00 DEATCHFRDKBE 022009 - Änderungen vorbehalten Sous réserve de modifications Forbehold for ændringer Wijzigingen voorbehouden